金光明最胜王经
灭业障品

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据明《永乐北藏》大乘经五大部外重译经，第 0122 部，唐三藏沙门义净奉制译《金光明最胜王经》原藏影印本校对注音。句读及注音仅作参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二四年一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com



● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍熱．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wúshàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

jīn guāngmíng zuì shèngwáng jīng juàn dì sān

金光明最胜王经卷第三

tángsānzàng fǎ shī yì jìngfèng zhì yì

唐三藏法师义净奉 制译

miè yè zhàng pǐn dì wǔ

灭业障品第五

ěr shí shì zūn zhùzhèng fēn bié rù yú shēnshēn wēimiào jìng lǜ

尔时，世尊住正分别，入于甚深微妙静虑，

cóngshēnmáokǒngfàng dà guāngmíng wú liàng bǎi qiānzhǒngzhǒngzhū sè

从身毛孔放大光明。无量百千种种诸色

zhū fó chà tǔ xī xiànguāngzhōng shí fānghéng hé shājiàoliàng pì yù suǒ

诸佛刹土悉现光中，十方恒河沙校量譬喻所

bù néng jí wǔ zhuó è shì wéiguāngsuǒzhào shì zhūzhòngshēng

不能及。五浊恶世，为光所照。是诸众生，

zuò shí è yè wǔ wú jiàn zuì fěi bàngsānbǎo bú xiàozūn qīn qīng

作十恶业、五无间罪，诽谤三宝，不孝尊亲，轻

màn shī zhǎng pó luó ménzhòng yīngduò dì yù è guǐ pángshēng

慢师长、婆罗门众，应堕地狱、饿鬼、傍生，

bǐ gè méngguāng zhì suǒ zhù chù shì zhū yǒuqíng jiàn sī guāng yǐ

彼各蒙光至所住处。是诸有情，见斯光已，

yīn guāng lì gù jiē dé ān lè duānzhèngshūmiào sè xiàng jù zú

因光力故，皆得安乐，端正姝妙，色相具足，

fú zhì zhuāngyán dé jiànzhū fó shì shí dì shì yī qiètiānzhòng

福智庄严，得见诸佛。是时，帝释一切天众，

jí héng hé nǚ shén bìngzhū dà zhòng méngguāng xī yǒu jiē zhì fó

及恒河女神，并诸大众，蒙光希有，皆至佛

suǒ yòurào sān zā tuì zuò yī miàn

所，右绕三匝，退坐一面。

ěr shí tiān dì shì chéng fó wēi lì jí cóngzuò qǐ piāntǎn

尔时，天帝释承佛威力，即从座起，偏袒

yòujiān yòu xī zhuó dì hé zhǎngxiàng fó ér bó fó yán shì

右肩，右膝著地，合掌向佛。而白佛言：“世

zūn yún hé shànnán zǐ shàn nǚ rén yuàn qiú ē nòuduō luó sānmiǎosān

尊！云何善男子、善女人愿求阿耨多罗三藐三

pú tí xiū xíng dà shèng shè shòu yī qiè xié dǎo yǒu qíng céng suǒ zào
菩提，修行大乘，摄受一切邪倒有情，曾所造
zuò yè zhàng zuì zhě yún hé chàn huǐ dāng dé chú miè
作业障罪者，云何忏悔，当得除灭？”

fó gào tiān dì shì shàn zāi shàn zāi shàn nán zǐ rǔ jīn
佛告天帝释：“善哉！善哉！善男子，汝今
xiū xíng yù wèi wú liàng wú biān zhòng shēng lìng dé qīng jìng xiè tuō ān lè
修行，欲为无量无边众生，令得清净解脱安乐，
āi mǐn shì jiān fú lì yī qiè ruò yǒu zhòng shēng yóu yè zhàng gù
哀愍世间，福利一切。若有众生，由业障故
zào zhū zuì zhě yīng dāng cè lì zhòu yè liù shí piān tǎn yòu jiān yòu
造诸罪者，应当策励昼夜六时，偏袒右肩，右
xī zhuó dì hé zhǎng gōng jìng yī xīn zhuān niàn kǒu zì shuō yán
膝著地，合掌恭敬，一心专念，口自说言：

guī mìng dǐng lǐ xiàn zài shí fāng yī qiè zhū fó yǐ dé ē nòu duō luó
‘归命顶礼现在十方一切诸佛，已得阿耨多罗
sān miǎo sān pú tí zhě zhuǎn miào fǎ lún chí zhào fǎ lún yǔ dà fǎ
三藐三菩提者，转妙法轮，持照法轮，雨大法
yǔ jī dà fǎ gǔ chuī dà fǎ luó jiàn dà fǎ chuáng bǐng dà fǎ
雨，击大法鼓，吹大法螺，建大法幢，秉大法
jù wèi yù lì yì ān lè zhū zhòng shēng gù cháng xíng fǎ shī yòu
炬。为欲利益安乐诸众生故，常行法施，诱
jìn qún mí lìng dé dà guǒ zhèng cháng lè gù rú shì děng zhū fó
进群迷，令得大果，证常乐故。如是等诸佛
shì zūn yǐ shēn yǔ yì qǐ shǒu guī chéng zhì xīn lǐ jìng bǐ
世尊，以身、语、意稽首归诚，至心礼敬。彼
zhū shì zūn yǐ zhēn shí huì yǐ zhēn shí yǎn zhēn shí zhèng míng zhēn
诸世尊以真实慧，以真实眼、真实证明、真
shí píng děng xī zhī xī jiàn yī qiè zhòng shēng shàn è zhī yè
实平等，悉知悉见一切众生善恶之业。

wǒ cóng wú shǐ shēng sǐ yǐ lái suí è liú zhuǎn gòng zhū
“‘我从无始生死以来，随恶流转，共诸
zhòng shēng zào yè zhàng zuì wéi tān chēn chī zhī suǒ chán fù wèi
众生造业障罪，为贪、瞋、痴之所缠缚。未
shí fó shí wèi shí fǎ shí wèi shí sēng shí wèi shí shàn è yóu shēn
识佛时、未识法时、未识僧时，未识善恶，由身、
yǔ yì zào wú jiàn zuì è xīn chū fó shēn xuè fěi bàng zhèng fǎ
语、意造无间罪，恶心出佛身血，诽谤正法，

pò hé hé sēng shā ē luó hàn shā hài fù mǔ shēn sān yǔ sì
破和合僧，杀阿罗汉，杀害父母。身三、语四、

yì sān zhǒng xíng zào shí è yè zì zuò jiào tā jiàn zuò suí xǐ yú
意三种行，造十恶业，自作教他，见作随喜。于

zhū shàn rén héng shēng huǐ bàng dǒu chèng qī kuáng yǐ wěi wéi zhēn
诸善人横生毁谤，斗秤欺诳，以伪为真，

bú jìng yǐn shí shī yǔ yī qiè yú liù dào zhōng suǒ yǒu fù mǔ gèng xiāng
不净饮食施与一切，于六道中所有父母更相

nǎo hài huò dào sū dǔ bō wù sì fāng sēng wù xiàn qián sēng wù zì
恼害。或盗窣堵波物、四方僧物、现前僧物自

zài ér yòng shì zūn fǎ lǜ bú yào fèng xíng shī zhǎng jiào shì bù xiāng suí
在而用，世尊法律不乐奉行，师长教示不相随

shùn jiàn xíng shēng wén dú jué dà shèng xíng zhě xǐ shēng mà rǔ
顺，见行声闻、独觉、大乘行者，喜生骂辱，

lìng zhū xíng rén xīn shēng huǐ nǎo jiàn yǒu shèng jǐ biàn huái jí dù fǎ
令诸行人心生悔恼；见有胜己，便怀嫉妒。法

shī cái shī cháng shēng qiān xī wú míng suǒ fù xié jiàn huò xīn
施、财施常生悭惜，无明所覆，邪见惑心，

bù xiū shàn yīn lìng è zēng zhǎng yú zhū fó suǒ ér qǐ fěi bàng fǎ
不修善因，令恶增长，于诸佛所而起诽谤，法

shuō fēi fǎ fēi fǎ shuō fǎ rú shì zhòng zuì fó yǐ zhēn shí huì
说非法，非法说法。如是众罪，佛以真实慧、

zhēn shí yǎn zhēn shí zhèng míng zhēn shí píng děng xī zhī xī jiàn
真实眼、真实证明、真实平等，悉知悉见。

wǒ jīn guī mìng duì zhū fó qián jiē xī fā lù bù gǎn
“‘我今归命，对诸佛前，皆悉发露，不敢

fù cáng wèi zuò zhī zuì gèng bú fù zuò yǐ zuò zhī zuì jīn jiē chàn huǐ
覆藏，未作之罪更不复作，已作之罪今皆忏悔。

suǒ zuò yè zhàng yīng duò è dào dì yù páng shēng è guǐ zhī
所作业障，应堕恶道、地狱、傍生、饿鬼之

zhōng ē sū luó zhòng jí bā nàn chù yuàn wǒ cǐ shēng suǒ yǒu yè zhàng
中、阿苏罗众及八难处，愿我此生所有业障

jiē dé xiāo miè suǒ yǒu è bào wèi lái bú shòu yì rú guò qù zhū dà pú
皆得消灭，所有恶报未来不受。亦如过去诸大菩

sà xiū pú tí xíng suǒ yǒu yè zhàng xī yǐ chàn huǐ wǒ zhī yè zhàng jīn
萨修菩提行，所有业障悉已忏悔，我之业障今

yì chàn huǐ jiē xī fā lù bù gǎn fù cáng yǐ zuò zhī zuì yuàn dé
亦忏悔，皆悉发露，不敢覆藏，已作之罪愿得

chúmiè wèi lái zhī è gèng bù gǎnzào yì rú wèi lái zhū dà pú sà xiū
除灭，未来之恶更不敢造。亦如未来诸大菩萨修
pú tí xíng suǒyǒu yè zhàng xī jiē chàn huǐ wǒ zhī yè zhàng jīn yì
菩提行，所有业障悉皆忏悔，我之业障今亦
chàn huǐ xián[1] xī fā lù bù gǎn fù cáng suǒ[2] zuò zhī zuì yuàn dé
忏悔，咸悉发露，不敢覆藏，所作之罪愿得
chúmiè wèi lái zhī è gèng bù gǎnzào yì rú xiàn zài shí fāng shì jiè zhū
除灭，未来之恶更不敢造。亦如现在十方世界诸
dà pú sà xiū pú tí xíng suǒyǒu yè zhàng xī yì[3] chàn huǐ wǒ zhī yè
大菩萨修菩提行，所有业障悉亦忏悔，我之业
zhàng jīn yì chàn huǐ jiē xī fā lù bù gǎn fù cáng yǐ zuò zhī zuì
障今亦忏悔，皆悉发露，不敢覆藏，已作之罪
yuàn dé chúmiè wèi lái zhī è gèng bù gǎnzào
愿得除灭，未来之恶更不敢造。’

shànnán zǐ yǐ shì yīn yuán ruò yǒuzào zuì yī chà nà
“善男子，以是因缘，若有造罪，一刹那
zhōng bù dé fù cáng hé kuàng yī rì yī yè nǎi zhì duō shí ruò yǒu
中，不得覆藏，何况一日一夜乃至多时？若有
fàn zuì yù qiú qīngjìng xīn huái kuì chǐ xìn yú wèi lái bì yǒu è bào
犯罪，欲求清净，心怀愧耻，信于未来必有恶报，
shēng dà kǒng bù yīng rú shì chàn rú rén bèi huǒshāo tóu shāo yī
生大恐怖，应如是忏。如人被火烧头烧衣，
jiù lìng sù miè huǒ ruò wèimiè xīn bù dé ān ruò rén fàn zuì yì fù
救令速灭，火若未灭，心不得安。若人犯罪亦复
rú shì jí yīngchàn huǐ lìng sù chúmiè ruò yǒuyuànshēng fù lè zhī
如是，即应忏悔，令速除灭。若有愿生富乐之
jiā duōráo cái bǎo fù yù fā yì xiū xí dà shèng yì yīngchàn huǐ
家，多饶财宝，复欲发意修习大乘，亦应忏悔，
miè chú yè zhàng yù shēngháo guì pó luó ménzhǒng chà dì lì jiā jí
灭除业障；欲生豪贵婆罗门种、刹帝力家及
zhuàn lún wáng qī bǎo jù zú yì yīngchàn huǐ miè chú yè zhàng shàn
转轮王七宝具足，亦应忏悔，灭除业障。善
nán zǐ ruò yǒu yù shēng sì tiānwángzhòng[4] sān shí sāntiān yè mó
男子，若有欲生四天王众、三十三天、夜摩

[1] 丽本：皆；永乐北藏本及龙藏本：咸
[2] 丽本：已；永乐北藏本及龙藏本：所
[3] 丽本：已；永乐北藏本及龙藏本：亦
[4] 丽本：众天；永乐北藏本及龙藏本：众

tiān dǔ shǐ duōtiān lè biànhuàtiān tā huà zì zài tiān yì yīngchàn
天、睹史多天、乐变化天、他化自在天，亦应忏
huǐ mièchú yè zhàng ruò yù shēng fànzhòng fàn fǔ dà fàntiān
悔，灭除业障。若欲生梵众、梵辅、大梵天、
shǎoguāng wú liàngguāng jí guāng jìngtiān shǎo jìng wú liàng jìng
少光、无量光、极光净天、少净、无量净、
biàn jìng tiān wú yún fú shēng guǎngguǒ wú fán wú rè shàn
遍净天、无云、福生、广果[5]、无烦、无热、善
xiàntiān shànjiàn sè jiū jìng tiān yì yīngchàn huǐ mièchú yè zhàng
现天[6]、善见、色究竟天，亦应忏悔，灭除业障。
ruò yù qiú yù liú guǒ yī lái guǒ bù huánguǒ ē luó hànguǒ yì
若欲求预流果、一来果、不还果、阿罗汉果，亦
yīngchàn huǐ mièchú yè zhàng ruò yù yuàn qiú sānmíng liù tōng shēng
应忏悔，灭除业障。若欲愿求三明六通、声
wén dú jué zì zài pú tí zhì jiū jìng dì qiú yī qiè zhì zhì
闻、独觉、自在菩提，至究竟地，求一切智智、
jìng zhì bù sī yì zhì bú dòng zhì sānmiǎosān pú tí zhèngbiàn zhì
净智、不思议智、不动智、三藐三菩提正遍智
zhě yì yīngchàn huǐ mièchú yè zhàng hé yǐ gù shànnán zǐ
者，亦应忏悔，灭除业障。何以故？善男子，
yī qiè zhū fǎ cóng yīn yuánshēng rú lái suǒshuō yì xiàngshēng yì
一切诸法从因缘生。如来所说，异相生，异
xiàngmiè yīn yuán yì gù rú shì guò qù zhū fǎ jiē yǐ miè jìn suǒ
相灭，因缘异故。如是过去诸法皆已灭尽，所
yǒu yè zhàng wú fù yí yú shì zhū xíng fǎ wèi dé xiànshēng ér jīn dé
有业障无复遗余。是诸行法未得现生而今得
shēng wèi lái yè zhànggèng bú fù qǐ hé yǐ gù shànnán zǐ
生，未来业障更不复起。何以故？善男子，
yī qiè fǎ kōng rú lái suǒshuō wú yǒu wǒ rén zhòngshēng shòu
一切法空。如来所说，无有我、人、众生、寿
zhě yì wú shēngmiè yì wú xíng fǎ shànnán zǐ yī qiè zhū fǎ
者，亦无生灭，亦无行法。善男子，一切诸法
jiē yī yú běn yì bù kě shuō hé yǐ gù guò yī qiè xiàng gù
皆依于本，亦不可说。何以故？过一切相故。
ruò yǒushànnán zǐ shàn nǚ rén rú shì rù yú wēimiàozhēn lǐ shēng
若有善男子、善女人，如是入于微妙真理生

[5] 丽本：广果天；永乐北藏本及龙藏本：广果
[6] 丽本：善现；永乐北藏本及龙藏本：善现天

xìn jìng xīn shì míng wú zhòngshēng ér yǒu yú běn yǐ shì yì gù shuō
信敬心，是名无众生而有于本。以是义故，说

yú chàn huǐ miè chú yè zhàng
于忏悔，灭除业障。

shànnán zǐ ruò rén chéng jiù sì fǎ néngchú yè zhàng
“善男子，若人成就四法，能除业障，

yǒng dé qīngjìng yún hé wéi sì yī zhě bù qǐ xié xīn zhèngniàn
永得清净。云何为四？一者，不起邪心，正念

chéng jiù èr zhě yú shènshēn lǐ bù shēng fěi bàng sān zhě yú
成就；二者，于甚深理不生诽谤；三者，于

chūxíng pú sà qǐ yī qiè zhì xīn sì zhě yú zhūzhòngshēng qǐ cí wú
初行菩萨起一切智心；四者，于诸众生起慈无

liàng shì wèi wéi sì
量。是谓为四。”

ěr shí shì zūn ér shuōsòngyuē[7]
尔时，世尊而说颂曰[7]：

zhuān xīn hù sān yè bù fěi bàngshēn fǎ
专心护三业　不诽谤深法

zuò yī qiè zhì xiǎng cí xīn jìng yè zhàng
作一切智想　慈心净业障

shànnán zǐ yǒu sì yè zhàngnán kě miè chú yún hé wéi sì
“善男子，有四业障难可灭除。云何为四？

yī zhě yú pú sà lǜ yí fàn jí zhòng è èr zhě yú dà shèngjīng
一者，于菩萨律仪犯极重恶；二者，于大乘经

xīn shēng fěi bàng sān zhě yú zì shàngēn bù néngzēngzhǎng sì zhě
心生诽谤；三者，于自善根不能增长；四者，

tānzhuósānyǒu wú chū lí xīn fù yǒu sì zhǒng duì zhì yè zhàng yún
贪著三有，无出离心。复有四种对治业障。云

hé wéi sì yī zhě yú shí fāng shì jiè yī qiè rú lái zhì xīn qīn jìn
何为四？一者，于十方世界一切如来，至心亲近，

shuō yī qiè zuì èr zhě wèi yī qiè zhòngshēngquànqǐngzhū fó shuōshēn
说一切罪；二者，为一切众生劝请诸佛说深

miào fǎ sān zhě suí xǐ yī qiè zhòngshēngsuǒyǒugōng dé sì zhě
妙法；三者，随喜一切众生所有功德；四者，

suǒyǒu yī qiè gōng dé shàngēn xī jiē huí xiàng ē nòuduō luó sānmiǎo
所有一切功德善根，悉皆回向阿耨多罗三藐

[7] 丽本：言；永乐北藏本及龙藏本：曰

sān pú tí
三菩提。”

ěr shí tiān dì shì bó fó yán shì zūn shì jiān suǒ yǒu nán zǐ
尔时，天帝释白佛言：“世尊！世间所有男子、

nǚ rén yú dà shèng xíng yǒu néng xíng zhě yǒu bù xíng zhě yún hé
女人，于大乘行，有能行者，有不行者，云何

néng dé suí xǐ yī qiè zhòng shēng gōng dé shàn gēn
能得随喜一切众生功德善根？”

fó yán shàn nán zǐ ruò yǒu zhòng shēng suī yú dà shèng wèi
佛言：“善男子，若有众生，虽于大乘未

néng xiū xí rán yú zhòu yè liù shí piān tǎn yòu jiān yòu xī zhuó dì
能修习，然于昼夜六时，偏袒右肩，右膝著地，

hé zhǎng gōng jìng yī xīn zhuān niàn zuò suí xǐ shí dé fú wú liàng
合掌恭敬，一心专念，作随喜时，得福无量。

yīng zuò shì yán shí fāng shì jiè yī qiè zhòng shēng xiàn zài xiū xíng shī
应作是言：‘十方世界一切众生，现在修行施、

jiè xīn huì wǒ jīn jiē xī shēn shēng suí xǐ yóu zuò rú shì suí
戒、心、慧，我今皆悉深生随喜。’由作如是随

xǐ fú gù bì dāng huò dé zūn zhòng shū shèng wú shàng wú děng zuì miào
喜福故，必当获得尊重殊胜无上无等最妙

zhī guǒ rú shì guò qù wèi lái yī qiè zhòng shēng suǒ yǒu shàn gēn jiē
之果。如是过去、未来一切众生，所有善根皆

xī suí xǐ yòu yú xiàn zài chū xíng pú sà fā pú tí xīn suǒ yǒu gōng dé
悉随喜。又于现在初行菩萨发菩提心所有功德，

guò bǎi dà jié xíng pú sà xíng yǒu dà gōng dé huò wú shēng rěn zhì bú
过百大劫行菩萨行，有大功德获无生忍，至不

tuì zhuǎn yī shēng bǔ chù rú shì yī qiè gōng dé zhī yùn jiē xī zhì xīn
退转一生补处，如是一切功德之蕴，皆悉至心

suí xǐ zàn tàn guò qù wèi lái yī qiè pú sà suǒ yǒu gōng dé suí xǐ
随喜赞叹。过去、未来一切菩萨，所有功德随喜

zàn tàn yì fù rú shì fù yú xiàn zài shí fāng shì jiè yī qiè zhū fó yīng
赞叹亦复如是。复于现在十方世界一切诸佛、应、

zhèng biàn zhī zhèng miào pú tí wèi dù wú biān zhū zhòng shēng gù zhuàn
正遍知证妙菩提，为度无边诸众生故，转

wú shàng fǎ lún xíng wú ài fǎ shī jī fǎ gǔ chuī fǎ luó jiàn
无上法轮，行无碍法施，击法鼓，吹法螺，建

fǎ chuáng yù fǎ yǔ āi mǐn quàn huà yī qiè zhòng shēng xián lìng
法幢，雨法雨，哀愍劝化一切众生，咸令

xìn shòu jiē méng fǎ shī xī dé chōng zú wú jìn ān lè yòu fù suǒ
信受，皆蒙法施，悉得充足无尽安乐。又复所
yǒu pú sà shēngwén dú jué gōng dé jī jí shàngēn ruò yǒuzhòng
有菩萨、声闻、独觉功德积集善根，若有众
shēngwèi jù rú shì zhū gōng dé zhě xī lìng jù zú wǒ jiē suí xǐ
生未具如是诸功德者，悉令具足，我皆随喜。
rú shì guò qù wèi lái zhū fó pú sà shēngwén dú jué suǒyǒu
如是过去、未来诸佛、菩萨、声闻、独觉所有
gōng dé yì jiē zhì xīn suí xǐ zàn tàn
功德，亦皆至心随喜赞叹。

shànnán zǐ rú shì suí xǐ dāng dé wú liànggōng dé zhī jù
“善男子，如是随喜，当得无量功德之聚。
rú héng hé shā sān qiān dà qiān shì jiè suǒ yǒuzhòngshēng jiē duàn fán
如恒河沙三千大千世界所有众生，皆断烦
nǎochéng ē luó hàn ruò yǒushànnán zǐ shàn nǚ rén jìn qí xíngshòu
恼成阿罗汉；若有善男子、善女人，尽其形寿，
cháng yǐ shàngmiào yī fú yǐn shí wò jù yī yào ér wéigòngyǎng
常以上妙衣服、饮食、卧具、医药而为供养，
rú shì gōng dé bù jí rú qián suí xǐ gōng dé qiān fēn zhī yī hé yǐ
如是功德，不及如前随喜功德千分之一。何以
gù gòngyǎnggōng dé yǒu shù yǒuliàng bú shè yī qiè zhūgōng dé gù
故？供养功德有数有量，不摄一切诸功德故；
suí xǐ gōng dé wú liàng wú shù néngshè sān shì yī qiè gōng dé shì gù
随喜功德无量无数，能摄三世一切功德。是故
ruò rén yù qiú zēngzhǎngshèngshàngēnzhě yīng xiū rú shì suí xǐ gōng dé
若人欲求增长胜善根者，应修如是随喜功德。
ruò yǒu nǚ rén yuànzhuǎn nǚ shēnwéinán zǐ zhě yì yīng xiū jí[8] suí xǐ
若有女人，愿转女身为男子者，亦应修集[8]随喜
gōng dé bì dé suí xīn xiànchéngnán zǐ
功德，必得随心现成男子。”

ěr shí tiān dì shì bó fó yán shì zūn yǐ zhī suí xǐ gōng
尔时，天帝释白佛言：“世尊！已知随喜功
dé quànqǐnggōng dé wéi[9] yuànwèishuō yù lìng wèi lái yī qiè pú sà
德，劝请功德唯[9]愿为说，欲令未来一切菩萨
dāngzhuàn fǎ lún xiàn zài pú sà zhèng xiū xíng gù
当转法轮，现在菩萨正修行故。”

[8] 丽本：习；永乐北藏本及龙藏本：集
[9] 丽本：惟；永乐北藏本及龙藏本：唯

fó gào dì shì ruò yǒu shànnán zǐ shàn nǚ rén yuàn qiú ē nòu
佛告帝释："若有善男子、善女人愿求阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí zhě yīng dāng xiū xíng shēng wén dú jué dà
多罗三藐三菩提者，应当修行声闻、独觉、大
shèng zhī dào shì rén dāng yú zhòu yè liù shí rú qián wēi yí yī xīn
乘之道。是人当于昼夜六时，如前威仪，一心
zhuān niàn zuò rú shì yán wǒ jīn guī yī shí fāng yī qiè zhū fó shì zūn
专念，作如是言：'我今归依十方一切诸佛世尊，
yǐ dé ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí wèi zhuàn wú shàng fǎ lún yù
已得阿耨多罗三藐三菩提，未转无上法轮，欲
shě bào shēn rù niè pán zhě wǒ jiē zhì chéng dǐng lǐ quàn qǐng zhuàn dà
舍报身入涅槃者。我皆至诚顶礼，劝请转大
fǎ lún yù dà fǎ yǔ rán dà fǎ dēng zhào míng lǐ qù shī wú
法轮，雨大法雨，然大法灯，照明理趣，施无
ài fǎ mò bō niè pán jiǔ zhù yú shì dù tuō ān lè yī qiè zhòng
碍法，莫般涅槃，久住于世，度脱安乐一切众
shēng rú qián suǒ shuō nǎi zhì wú jìn ān lè wǒ jīn yǐ cǐ quàn qǐng
生；如前所说，乃至无尽安乐。我今以此劝请
gōng dé huí xiàng ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí rú guò qù wèi
功德，回向阿耨多罗三藐三菩提。如过去、未
lái xiàn zài zhū dà pú sà quàn qǐng gōng dé huí xiàng pú tí wǒ yì rú
来、现在诸大菩萨劝请功德回向菩提，我亦如
shì quàn qǐng gōng dé huí xiàng wú shàng zhèng děng pú tí
是劝请功德回向无上正等菩提。'

shàn nán zǐ jiǎ shǐ yǒu rén yǐ sān qiān dà qiān shì jiè mǎn
"善男子，假使有人以三千大千世界满
zhōng qī bǎo gòng yǎng rú lái ruò fù yǒu rén quàn qǐng rú lái zhuàn dà
中七宝供养如来，若复有人劝请如来转大
fǎ lún suǒ dé gōng dé qí fú shèng bǐ hé yǐ gù bǐ shì cái shī
法轮所得功德，其福胜彼。何以故？彼是财施，
cǐ shì fǎ shī shàn nán zǐ qiě zhì sān qiān dà qiān shì jiè qī bǎo bù
此是法施。善男子，且置三千大千世界七宝布
shī ruò rén yǐ mǎn héng hé shā shù dà qiān shì jiè qī bǎo gòng yǎng yī
施，若人以满恒河沙数大千世界七宝，供养一
qiè zhū fó quàn qǐng gōng dé yì shèng yú bǐ yóu qí fǎ shī yǒu wǔ
切诸佛，劝请功德亦胜于彼。由其法施有五
shèng lì yún hé wéi wǔ yī zhě fǎ shī jiān lì zì tā cái shī bù

ěr èr zhě fǎ shī néng lìng zhòng shēng chū yú sān jiè cái shī zhī fú
尔；二者，法施能令众生出于三界，财施之福

bù chū yù jiè sān zhě fǎ shī néng jìng fǎ shēn cái shī dàn wéi zēng
不出欲界；三者，法施能净法身，财施但唯增

zhǎng yú sè sì zhě fǎ shī wú qióng cái shī yǒu jìn wǔ zhě
长于色；四者，法施无穷，财施有尽；五者，

fǎ shī néng duàn wú míng cái shī wéi fú tān ài shì gù shànnán zǐ
法施能断无明，财施唯伏贪爱。是故，善男子，

quànqǐng gōng dé wú liàng wú biān nán kě pì yù rú wǒ xī xíng pú sà
劝请功德无量无边，难可譬喻。如我昔行菩萨

dào shí quànqǐng zhū fó zhuàn dà fǎ lún yóu bǐ shàngēn shì gù jīn
道时，劝请诸佛转大法轮，由彼善根，是故今

rì yī qiè dì shì zhū fàn wángděng quànqǐng yú wǒ zhuàn dà fǎ lún
日一切帝释、诸梵王等，劝请于我转大法轮。

shànnán zǐ qǐngzhuàn fǎ lún wèi yù dù tuō ān lè zhū zhòng
“善男子，请转法轮，为欲度脱安乐诸众

shēng gù wǒ yú wǎng xī wéi pú tí xíng quànqǐng rú lái jiǔ zhù yú shì
生故。我于往昔为菩提行，劝请如来久住于世，

mò bō niè pán yī cǐ shàngēn wǒ dé shí lì sì wú suǒ wèi sì
莫般涅槃；依此善根，我得十力、四无所畏、四

wú ài biàn dà cí dà bēi zhèng dé wú shù bú gòng zhī fǎ wǒ dāng
无碍辩、大慈大悲，证得无数不共之法。我当

rù yú wú yú niè pán wǒ zhī zhèng fǎ jiǔ zhù yú shì wǒ fǎ shēn zhě
入于无余涅槃，我之正法久住于世。我法身者，

qīng jìng wú bǐ zhǒngzhǒng miào xiàng wú liàng zhì huì wú liàng zì zài
清净无比，种种妙相，无量智慧，无量自在，

wú liàng gōng dé nán kě sī yì yī qiè zhòng shēng jiē méng lì yì
无量功德，难可思议，一切众生皆蒙利益，

bǎi qiān wàn jié shuō bù néng jìn fǎ shēn shè cáng yī qiè zhū fǎ yī qiè
百千万劫说不能尽。法身摄藏一切诸法，一切

zhū fǎ bú shè fǎ shēn fǎ shēn cháng zhù bú duò cháng jiàn suī fù
诸法不摄法身。法身常住，不堕常见，虽复

duàn miè yì fēi duàn jiàn néng pò zhòng shēng zhǒngzhǒng yì jiàn néng
断灭亦非断见，能破众生种种异见，能

shēng zhòng shēng zhǒngzhǒng zhēn jiàn néng jiě yī qiè zhòng shēng zhī fù
生众生种种真见，能解一切众生之缚，

wú fù kě jiě néng zhí zhòng shēng zhū shàngēn běn wèi chéng shóu zhě lìng
无缚可解，能植众生诸善根本，未成熟者令

chéngshóu yǐ chéngshóuzhě lìng xiè tuō wú zuò wú dòng yuǎn lí kuì
成 熟，已 成 熟者令解脱，无作无 动，远 离愦
nào jì jìng wú wéi zì zài ān lè guò yú sān shì néngxiànsān
[10]闹，寂静无为，自在安乐，过于三世，能 现三
shì chū yú shēngwén dú jué zhī jìng zhū dà pú sà zhī suǒ xiū xíng
世，出于 声 闻、独觉之境，诸大菩萨之所修行，
yī qiè rú lái tǐ wú yǒu yì cǐ děng jiē yóuquànqǐnggōng dé shàngēn
一切如来体无有异，此 等 皆由 劝 请 功 德 善 根
lì gù rú shì fǎ shēn wǒ jīn yǐ dé shì gù ruò yǒu yù dé ē nòu
力故，如是法 身 我今已得。是故，若有欲得阿耨
duō luó sānmiǎosān pú tí zhě yú zhū jīngzhōng yī jù yī sòng wèi rén
多罗三 藐 三菩提者，于诸经 中 一句一 颂，为人
jiě shuō gōng dé shàngēnshàng wú xiànliàng hé kuàngquànqǐng rú lái
解说， 功 德 善 根 尚 无限 量，何 况 劝 请如来
zhuàn dà fǎ lún jiǔ zhù yú shì mò bō niè pán
转 大法轮， 久住于世， 莫般涅槃？”

shí tiān dì shì fù bó fó yán shì zūn ruò shànnán zǐ
时， 天帝释复白佛言：“世尊！ 若 善 男子、
shàn nǚ rén wèi qiú ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí gù xiū sānshèng
善 女人，为求阿耨多罗三 藐 三菩提故，修三 乘
dàosuǒyǒushàngēn yún hé huí xiàng yī qiè zhì zhì
道所有善 根， 云何回 向一切智智？”

fó gàotiān dì shànnán zǐ ruò yǒuzhòngshēng yù qiú pú
佛告天帝：“善 男子， 若有 众 生 ， 欲求菩
tí xiū sānshèngdào suǒyǒushàngēnyuàn huí xiàngzhě dāng yú zhòu
提， 修三 乘 道， 所有善 根 愿 回 向 者， 当 于 昼
yè liù shí yīn zhòng zhì xīn zuò rú shì shuō wǒ cóng wú shǐ shēng
夜六时， 殷 重 至心， 作如是说：‘我 从 无始 生
sǐ yǐ lái yú sānbǎosuǒ xiū xíngchéng jiù suǒyǒushàngēn nǎi zhì
死以来， 于三宝所， 修行 成 就所有善 根， 乃至
shī yǔ pángshēng yī tuán zhī shí huò yǐ shànyán hé jiě zhēngsòng huò
施与 傍 生 一抟之食， 或以善 言和解 诤 讼， 或
shòusān guī jí zhū xué chù huò fù chàn huǐ quànqǐng suí xǐ suǒyǒu
受三归及诸学处， 或复 忏 悔、 劝 请、随喜所有
shàngēn wǒ jīn zuò yì xī jiē shè qǔ huí shī yī qiè zhòngshēng
善 根， 我今作意， 悉皆摄取， 回施一切 众 生 ，

[10] 丽本：阇；永乐北藏本及龙藏本：愦

wú huǐ lìn xīn shì xiè tuō fēn shàngēn suǒ shè rú fó shì zūn zhī suǒ zhī
无悔吝心。是解脱分善根所摄，如佛世尊之所知

jiàn bù kě chēngliáng wú ài qīngjìng rú shì suǒyǒugōng dé shàngēn
见，不可称量，无碍清净，如是所有功德善根，

xī yǐ huí shī yī qiè zhòngshēng bú zhù xiàng xīn bù shě xiàng xīn
悉以回施一切众生，不住相心，不舍相心。

wǒ yì rú shì gōng dé shàngēn xī yǐ huí shī yī qiè zhòngshēng yuàn
我亦如是功德善根，悉以回施一切众生。愿

jiē huò dé rú yì zhī shǒu huī kōngchūbǎo mǎnzhòngshēngyuàn fù
皆获得如意之手，撝空出宝，满众生愿，富

lè wú jìn zhì huì wú qióng miào fǎ biàn cái xī jiē wú zhì gòng
乐无尽，智慧无穷，妙法辩才，悉皆无滞，共

zhū zhòngshēngtóngzhèng ē nòuduō luó sān miǎo sān pú tí dé yī qiè
诸众生同证阿耨多罗三藐三菩提，得一切

zhì yīn cǐ shàngēngèng fù chūshēng wú liàngshàn fǎ yì jiē huí xiàng
智，因此善根更复出生无量善法，亦皆回向

wú shàng pú tí yòu rú guò qù zhū dà pú sà xiū xíng zhī shí gōng dé shàn
无上菩提。又如过去诸大菩萨修行之时功德善

gēn xī jiē huí xiàng yī qiè zhǒng zhì xiàn zài wèi lái yì fù rú shì
根，悉皆回向一切种智，现在、未来亦复如是。

rán wǒ suǒ yǒugōng dé shàngēn yì jiē huí xiàng ē nòuduō luó sān miǎo
然我所有功德善根，亦皆回向阿耨多罗三藐

sān pú tí shì zhūshàngēn yuàngòng yī qiè zhòngshēng jù chéngzhèng
三菩提。是诸善根，愿共一切众生俱成正

jué rú yú zhū fó zuò yú dàochǎng pú tí shù xià bù kě sī yì
觉，如余诸佛，坐于道场菩提树下，不可思议，

wú ài qīngjìng zhù yú wú jìn fǎ zàngtuó luó ní shǒuléngyándìng pò
无碍清净，住于无尽法藏陀罗尼首楞严定，破

mó bō xún wú liàngbīngzhòng yīngjiàn jué zhī yīng kě tōng dá rú shì
魔波旬无量兵众，应见觉知，应可通达，如是

yī qiè yī chà nà zhōng xī jiē zhàoliǎo yú hòu yè zhōng huògān lù
一切，一刹那中悉皆照了，于后夜中，获甘露

fǎ zhènggān lù yì wǒ jí zhòngshēngyuàn jiē tóngzhèng rú shì miào
法，证甘露义，我及众生愿皆同证如是妙

jué yóu rú wú liàngshòu fó shèngguāng fó miàoguāng fó ē chù
觉，犹如无量寿佛、胜光佛、妙光佛、阿閦

fó gōng dé shànguāng fó shī zǐ guāngmíng fó bǎi guāngmíng fó
佛、功德善光佛、师子光明佛、百光明佛、

wǎngguāngmíng fó bǎoxiàng fó bǎoyàn fó yànmíng fó yànshèng
网 光 明佛、宝 相 佛、宝焰佛、焰明佛、焰 盛

guāngmíng fó jí xiángshàngwáng fó wēimiàoshēng fó miàozhuāng
光 明佛、吉 祥 上 王 佛、微妙 声 佛、妙 庄

yán fó fǎ chuáng fó shàngshèngshēn fó kě ài sè shēn fó guāng
严佛、法 幢 佛、上 胜 身佛、可爱色身佛、光

míngbiànzhào fó fàn jìngwáng fó shàngxìng fó rú shì děng rú lái
明遍照佛、梵净 王 佛、上 性佛。如是等如来、

yīng zhèngbiàn zhī guò qù wèi lái jí yǐ xiàn zài shì xiànyīnghuà dé
应、 正 遍知，过去、未来及以现在示现应化得

ē nòuduō luó sān miǎosān pú tí zhuàn wú shàng fǎ lún wèi dù zhòng
阿耨多罗三藐三菩提， 转 无 上 法轮为度 众

shēng wǒ yì rú shì guǎngshuō rú shàng
生，我亦如是。’ 广 说如 上 。

shànnán zǐ ruò yǒu jìng xìn nán zǐ nǚ rén yú cǐ jīn
“善 男子，若有净信男子、女人，于此‘金

guāngmíng zuì shèngwáng jīng miè yè zhàng pǐn shòu chí dú sòng yì niàn
光 明最 胜 王 经灭业 障 品’，受持读诵，忆念

bú wàng wèi tā guǎngshuō dé wú liàng wú biān dà gōng dé jù pì
不 忘，为他 广 说，得无量无边大功 德聚。譬

rú sān qiān dà qiān shì jiè suǒ yǒuzhòngshēng yī shí jiē dé chéng jiù
如三千大千世界所有 众 生，一时皆得 成 就

rén shēn dé rén shēn yǐ chéng dú jué dào ruò yǒunán zǐ nǚ rén[11]，
人身，得人身已 成 独觉道；若有男子、女人[11]，

jìn qí xíngshòu gōng jìng zūn zhòng sì shì gòngyǎng yī yī dú jué
尽其形寿， 恭 敬尊 重 ， 四事 供 养一一独觉，

gè shī qī bǎo rú xū mí shān cǐ zhū dú jué rù niè pánhòu jiē yǐ
各施七宝如须弥山； 此诸独觉入涅槃后， 皆以

zhēnbǎo qǐ tǎ gòngyǎng qí tǎ gāoguǎng shí èr yú shàn nà yǐ zhū
珍 宝起塔 供 养，其塔高 广 十二踰[12]缮那，以诸

huāxiāng bǎochuáng fān gài chángwéigòngyǎng shànnán zǐ yú
华 香 、宝 幢 、幡盖 常 为供 养。善 男子，于

yì yún hé shì rén suǒhuògōng dé nìngwéiduō fǒu
意云何？是人所获 功 德， 宁为多不？”

tiān dì shì yán shènduō shì zūn
天帝释言：“甚 多。世尊！”

[11] 丽本：善男子、善女人；永乐北藏本及龙藏本：男子、女人
[12] 丽本：瑜；永乐北藏本及龙藏本：踰

shànnán zǐ ruò fù yǒu rén yú cǐ jīn guāngmíng wēimiào jīng
“善男子，若复有人于此金光明微妙经

diǎn zhòng jīng zhī wángmiè yè zhàng pǐn shòu chí dú sòng yì niàn bú
典、众经之王灭业障品，受持读诵，忆念不

wàng wèi tā guǎngshuō suǒhuògōng dé yú qián suǒshuōgòngyǎng
忘，为他广说，所获功德，于前所说供养

gōng dé bǎi fēn bù jí yī bǎi qiānwàn yì fēn nǎi zhì jiàoliàng pì
功德，百分不及一，百千万亿分，乃至校量譬

yù suǒ bù néng jí hé yǐ gù shì shànnán zǐ shàn nǚ rén zhù
喻所不能及。何以故？是善男子、善女人，住

zhèngxíngzhōng quànqǐng shí fāng yī qiè zhū fó zhuàn wú shàng fǎ lún
正行中，劝请十方一切诸佛转无上法轮，

jiē wéi zhū fó huān xǐ zàn tàn shànnán zǐ rú wǒ suǒshuō yī qiè
皆为诸佛欢喜赞叹。善男子，如我所说，一切

shī zhōng fǎ shī wéishèng shì gù shànnán zǐ yú sānbǎosuǒ
施中，法施为胜。是故，善男子，于三宝所，

shè zhūgòngyǎng bù kě wéi bǐ quànshòusān guī chí yī qiè jiè
设诸供养，不可为比！劝受三归，持一切戒，

wú yǒu huǐ fàn sān yè bù kōng bù kě wéi bǐ yī qiè shì jiè yī qiè
无有毁犯，三业不空，不可为比！一切世界一切

zhòngshēng suí lì suí néng suí suǒyuànyào yú sānshèngzhōngquàn
众生，随力随能，随所愿乐，于三乘中劝

fā pú tí xīn bù kě wéi bǐ yú sān shì zhōng yī qiè shì jiè suǒyǒu
发菩提心，不可为比！于三世中一切世界，所有

zhòngshēng jiē dé wú ài sù lìng chéng jiù wú liànggōng dé bù kě wéi
众生皆得无碍，速令成就无量功德，不可为

bǐ sān shì chà tǔ yī qiè zhòngshēng lìng wú zhàng ài dé sān pú tí
比！三世刹土一切众生，令无障碍得三菩提，

bù kě wéi bǐ sān shì chà tǔ yī qiè zhòngshēng quàn lìng sù chū sì è
不可为比！三世刹土一切众生，劝令速出四恶

dào kǔ bù kě wéi bǐ sān shì chà tǔ yī qiè zhòngshēng quàn lìng
道苦，不可为比！三世刹土一切众生，劝令

chúmiè jí zhòng è yè bù kě wéi bǐ yī qiè kǔ nǎoquàn lìng xiè tuō
除灭极重恶业，不可为比！一切苦恼劝令解脱，

bù kě wéi bǐ yī qiè bù wèi kǔ nǎo bī qiè jiē lìng dé jiě[13] bù kě
不可为比！一切怖畏苦恼逼切，皆令得解，不可

[13] 丽本：脱；永乐北藏本及龙藏本：解

wéi bǐ sān shì fó qián yī qiè zhòngshēng suǒ yǒugōng dé quàn lìng
为比！三世佛前，一切众生所有功德，劝令
suí xǐ fā pú tí yuàn bù kě wéi bǐ quànchú è xíngmà rǔ zhī
随喜，发菩提愿，不可为比！劝除恶行骂辱之
yè yī qiè gōng dé jiē yuànchéng jiù suǒ zài shēngzhōng quànqǐng
业，一切功德皆愿成就，所在生中，劝请
gòngyǎng zūnzhòng zàn tàn yī qiè sānbǎo quànqǐngzhòngshēng jìng
供养、尊重、赞叹一切三宝，劝请众生净
xiū fú xíng chéngmǎn pú tí bù kě wéi bǐ shì gù dāng zhī quàn
修福行，成满菩提，不可为比！是故当知，劝
qǐng yī qiè shì jiè sān shì sānbǎo quànqǐngmǎn zú liù bō luó mì quàn
请一切世界三世三宝，劝请满足六波罗蜜，劝
qǐngzhuàn yú wú shàng fǎ lún quànqǐngzhù shì jīng wú liàng jié yǎnshuō
请转于无上法轮，劝请住世经无量劫，演说
wú liàngshènshēnmiào fǎ gōng dé shènshēn wú néng bǐ zhě
无量甚深妙法，功德甚深无能比者。”

ěr shí tiān dì shì jí héng hé nǚ shén wú liàng fàn wáng sì
尔时，天帝释及恒河女神、无量梵王、四
dà tiānzhòng cóngzuò ér qǐ piāntǎn yòujiān yòu xī zhuó dì hé zhǎng
大天众从座而起，偏袒右肩，右膝著地，合掌
dǐng lǐ bó fó yán shì zūn wǒ děng jiē dé wén shì jīn guāngmíng
顶礼。白佛言：“世尊！我等皆得闻是金光明
zuì shèngwáng jīng jīn xī shòu chí dú sòngtōng lì wèi tā guǎngshuō
最胜王经，今悉受持读诵通利，为他广说，
yī cǐ fǎ zhù hé yǐ gù shì zūn wǒ děng yù qiú ē nòuduō luó sān
依此法住。何以故？世尊！我等欲求阿耨多罗三
miǎosān pú tí suí shùn cǐ yì zhǒngzhǒngshèngxiàng rú fǎ xíng gù
藐三菩提，随顺此义种种胜相，如法行故。”

ěr shí fànwáng jí tiān dì shì děng yú shuō fǎ chù jiē yǐ
尔时，梵王及天帝释等，于说法处，皆以
zhǒngzhǒngmàn tuó luó huā ér sàn fó shàng sānqiān dà qiān shì jiè dì
种种曼陀罗华，而散佛上。三千大千世界地
jiē dà dòng yī qiè tiān gǔ jí zhū yīn yuè bù gǔ zì míng fàng jīn
皆大动，一切天鼓及诸音乐，不鼓自鸣，放金
sè guāng biànmǎn shì jiè chūmiào yīn shēng
色光，遍满世界，出妙音声。

shí tiān dì shì bó fó yán shì zūn cǐ děng jiē shì jīn guāng
时，天帝释白佛言：“世尊！此等皆是金光

míngjīng wēishén zhī lì cí bēi pǔ jiù zhǒngzhǒng lì yì zhǒngzhǒng
明经威神之力，慈悲普救，种 种利益，种 种
zēngzhǎng pú sà shàngēn miè zhū yè zhàng
增 长 菩萨善根，灭诸业 障 。”

fó yán rú shì rú shì rú rǔ suǒshuō hé yǐ gù
佛言：“如是，如是，如汝所说。何以故？
shànnán zǐ wǒ niànwǎng xī guò wú liàng bǎi qiān ē sēng qí jié yǒu fó
善男子，我念 往 昔过无量百千阿僧祇劫，有佛
míngbǎowáng dà guāngzhào rú lái yīng zhèngbiàn zhī chūxiàn yú shì
名宝 王 大 光 照如来、应、正 遍知，出现于世，
zhù shì liù bǎi bā shí yì jié ěr shí bǎowáng dà guāngzhào rú lái
住世六百八十亿劫。尔时，宝 王 大 光 照如来，
wèi yù dù tuō rén tiān shì fàn shāmén pó luó mén yī qiè
为欲度脱人、天、释、梵、沙门、婆罗门、一切
zhòngshēng lìng ān lè gù dāngchūxiàn shí chū huì shuō fǎ dù
众 生，令安乐故，当出现时，初会说法，度
bǎi qiān yì yì wànzhòng jiē dé ē luó hànguǒ zhū lòu yǐ jìn sānmíng
百千亿亿万 众 皆得阿罗汉果，诸漏已尽，三明
liù tōng zì zài wú ài yú dì èr huì fù dù jiǔ shí qiān yì yì wàn
六通，自在无碍；于第二会，复度九十千亿亿万
zhòng jiē dé ē luó hànguǒ zhū lòu yǐ jìn sānmíng liù tōng zì zài
众 皆得阿罗汉果，诸漏已尽，三明六通，自在
wú ài yú dì sān huì fù dù jiǔ shí bā qiān yì yì wànzhòng jiē
无碍。于第三会，复度九十八千亿亿万 众，皆
dé ē luó hànguǒ yuánmǎn rú shàng
得阿罗汉果，圆 满如 上 。

shànnán zǐ wǒ yú ěr shí zuò nǚ rénshēn míng fú bǎo
“善男子，我于尔时，作女人身，名福宝
guāngmíng yú dì sān huì qīn jìn shì zūn shòu chí dú sòng shì jīn guāng
光 明，于第三会亲近世尊，受持读诵是金 光
míngjīng wèi tā guǎngshuō qiú ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí gù
明经，为他 广 说，求阿耨多罗三 藐 三菩提故。
shí bǐ shì zūn wèi wǒ shòu jì cǐ fú bǎoguāngmíng nǚ yú wèi
时，彼世尊为我授记：‘此福宝 光 明女，于未
lái shì dāng dé zuò fó hào shì jiā móu ní rú lái yīng[14] zhèngbiàn
来世 当 得作佛，号释迦牟尼如来、应[14]、正 遍

[14] 丽本：应供；永乐北藏本及龙藏本：应

zhī míngxíng zú shàn shì shì jiān jiě wú shàng shì tiáo yù zhàng
知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈
fū tiānrén shī fó shì zūn shě nǚ shēnhòu cóng shì yǐ lái
夫、天人师、佛、世尊。’舍女身后，从是以来，
yuè sì è dào shēngrén tiānzhōng shòushàngmiào lè bā shí sì bǎi
越四恶道，生人天中，受上妙乐，八十四百
qiānshēng zuòzhuàn lún wáng zhì yú jīn rì dé chéngzhèng jué míng
千生作转轮王，至于今日得成正觉，名
chēng pǔ wén biànmǎn shì jiè
称普闻，遍满世界。”

shí huì dà zhòng hū rán jiē jiànbǎowáng dà guāngzhào rú lái
时会大众忽然皆见宝王大光照如来，
zhuàn wú shàng fǎ lún shuōwēimiào fǎ
转无上法轮，说微妙法。

shànnán zǐ qù cǐ suǒ hē shì jiè dōngfāngguò bǎi qiānhéng
“善男子，去此索诃世界，东方过百千恒
hé shā shù fó tǔ yǒu shì jiè míngbǎozhuāngyán qí bǎowáng dà guāng
河沙数佛土，有世界名宝庄严，其宝王大光
zhào rú lái jīn xiàn zài bǐ wèi bō niè pán shuōwēimiào fǎ guǎng
照如来，今现在彼，未般涅槃，说微妙法，广
huàqúnshēng rǔ děngjiànzhě jí shì bǐ fó
化群生，汝等见者，即是彼佛。

shànnán zǐ ruòyǒushànnán zǐ shàn nǚ rén wén shì bǎo
“善男子，若有善男子、善女人，闻是宝
wáng dà guāngzhào rú lái mínghàozhě yú pú sà dì dé bú tuì zhuǎn
王大光照如来名号者，于菩萨地得不退转，
zhì dà niè pán ruòyǒu nǚ rén wén shì fó míngzhě lín mìngzhōng shí
至大涅槃。若有女人闻是佛名者，临命终时，
dé jiàn bǐ fó lái zhì qí suǒ jì jiàn fó yǐ jiū jìng bú fù gèngshòu nǚ
得见彼佛来至其所，既见佛已，究竟不复更受女
shēn
身。

shànnán zǐ shì jīn guāngmíngwēimiàojīng diǎnzhǒngzhǒng lì
“善男子，是金光明微妙经典种种利
yì zhǒngzhǒngzēngzhǎng pú sà shàngēn miè zhū yè zhàng shànnán
益，种种增长菩萨善根，灭诸业障。善男
zǐ ruòyǒu bì chú bì chú ní wū bō suǒ jiā wū bō sī jiā
子，若有苾刍、苾刍尼、邬波索迦、邬波斯迦，

suí zài hé chù wèi rén jiǎngshuō shì jīn guāngmíng wēimiào jīng diǎn yú
随在何处，为人讲说是金光明微妙经典，于
qí guó tǔ jiē huò sì zhòng fú lì shàngēn yún hé wèi sì yī zhě
其国土皆获四种福利善根。云何为四？一者，
guówáng wú bìng lí zhū zāi è èr zhě shòumìng chángyuǎn wú
国王无病，离诸灾厄；二者，寿命长远，无
yǒuzhàng ài sān zhě wú zhū yuàn dí bīngzhòng yǒngjiàn sì zhě
有障碍；三者，无诸怨敌，兵众勇健；四者，
ān wěnfēng lè zhèng fǎ liú tōng hé yǐ gù rú shì rén wáng
安隐丰乐，正法流通。何以故？如是人王，
chángwéi shì fàn sì wáng yàochā zhī zhòng gòngshǒu hù gù
常为释、梵、四王、药叉之众，共守护故。”

ěr shí shì zūn gàotiānzhòngyuē shànnán zǐ shì shì shí
尔时，世尊告天众曰：“善男子，是事实
fǒu
不？”

shì shí wú liàng shì fàn sì wáng jí yàochāzhòng jù shí
是时，无量释、梵、四王及药叉众，俱时
tóngshēng dá shì zūnyán rú shì rú shì ruò yǒuguó tǔ jiǎngxuān
同声答世尊言：“如是，如是，若有国土讲宣
dú sòng cǐ miào jīng wáng shì zhū guówáng[15] wǒ děng sì wángcháng lái
读诵此妙经王，是诸国王[15]，我等四王常来
yōng hù xíngzhùgòng jù qí wángruò yǒu yī qiè zāi zhàng jí zhūyuàn
拥护，行住共俱，其王若有一切灾障及诸怨
dí wǒ děng sì wáng jiē shǐ xiāotiǎn yōuchóu jí yì yì lìng chúchài
敌，我等四王皆使消殄，忧愁疾疫亦令除差，
zēng yì shòumìng gǎnyìngzhēnxiáng suǒyuàn suì xīn héngshēnghuān
增益寿命，感应祯祥，所愿遂心，恒生欢
xǐ wǒ děng yì néng lìng qí guózhōng suǒyǒu jūn bīng xī jiē yǒngjiàn
喜，我等亦能令其国中所有军兵悉皆勇健。”

fó yán shàn zāi shàn zāi shànnán zǐ rú rǔ suǒshuō
佛言：“善哉！善哉！善男子，如汝所说，
rǔ dāng xiū xíng hé yǐ gù shì zhūguózhǔ rú fǎ xíng shí yī qiè
汝当修行。何以故？是诸国主，如法行时，一切
rén mín suí wáng xiū xí rú fǎ xíngzhě rǔ děng jiē méng sè lì shèng lì
人民随王修习如法行者，汝等皆蒙色力胜利，

[15] 丽本：主；永乐北藏本及龙藏本：王

gōngdiànguāngmíng juànshǔqiángshèng
宫殿光明，眷属强盛。”

shí shì fànděng bó fó yán rú shì shì zūn
时，释梵等白佛言：“如是。世尊！”

fó yán ruòyǒujiǎngsòng cǐ miào jīng diǎn liú tōng zhī chù yú
佛言：“若有讲诵[16]此妙经典流通之处，于

qí guózhōng dà chén fǔ xiàng yǒu sì zhǒng yì yún hé wéi sì
其国中大臣、辅相，有四种益。云何为四？

yī zhě gèngxiàng qīn mù zūnzhòng ài niàn èr zhě chángwéi rén
一者，更相亲穆，尊重爱念；二者，常为人

wáng xīn suǒ ài zhòng yì wéishāmén pó luó mén dà guó xiǎoguó
王心所爱重，亦为沙门、婆罗门、大国、小国

zhī suǒzūn jìng sān zhě qīng cái zhòng fǎ bù qiú shì lì jiā míng
之所遵敬；三者，轻财重法，不求世利，嘉名

pǔ jì zhòngsuǒ qīn yǎng sì zhě shòumìngyáncháng ān wěnkuài
普暨，众所钦仰；四者，寿命延长，安隐快

lè shì míng sì yì ruò yǒuguó tǔ xuānshuō shì jīng shāmén pó
乐。是名四益[17]。若有国土宣说是经，沙门、婆

luó mén dé sì zhǒngshèng lì yún hé wéi sì yī zhě yī fú yǐn
罗门得四种胜利。云何为四？一者，衣服、饮

shí wò jù yī yào wú suǒ fá shǎo èr zhě jiē dé ān xīn sī
食、卧具、医药无所乏少；二者，皆得安心，思

wéi dú sòng sān zhě yī yú shān lín dé ān lè zhù sì zhě suí
惟读诵；三者，依于山林，得安乐住；四者，随

xīn suǒyuàn jiē dé mǎn zú shì míng sì zhǒngshèng lì ruòyǒuguó
心所愿，皆得满足。是名四种胜利。若有国

tǔ xuānshuō shì jīng yī qiè rén mín jiē dé fēng lè wú zhū jí yì
土，宣说是经，一切人民皆得丰乐，无诸疾疫，

shāng gū wǎnghuánduōhuòbǎohuò jù zú shèng fú shì míngzhǒngzhǒng
商估往还多获宝货，具足胜福，是名种种

gōng dé lì yì
功德利益。”

ěr shí fàn shì sì tiānwáng jí zhū dà zhòng bó fó yán
尔时，梵、释、四天王及诸大众白佛言：

shì zūn rú shì jīng diǎnshènshēn zhī yì ruòxiàn zài zhě dāng zhī rú
“世尊！如是经典甚深之义若现在者，当知如

[16] 丽本：读；永乐北藏本及龙藏本：诵
[17] 丽本：四种利益；永乐北藏本及龙藏本：四益

lái sān shí qī zhǒngzhù pú tí fǎ zhù shì wèimiè ruò shì jīng diǎnmiè jìn
来三十七种助菩提法住世未灭。若是经典灭尽
zhī shí zhèng fǎ yì miè
之时，正法亦灭。”

fó yán rú shì rú shì shànnán zǐ shì gù rǔ děng yú
佛言：“如是，如是，善男子，是故汝等于
cǐ jīn guāngmíngjīng yī jù yī sòng yī pǐn yī bù jiē dāng yī
此金光明经一句、一颂、一品、一部，皆当一
xīn zhèng dú sòng zhèngwén chí zhèng sī wéi zhèng xiū xí wèi zhū
心正读诵、正闻持、正思惟、正修习，为诸
zhòngshēngguǎngxuān liú bù cháng yè ān lè fú lì wú biān
众生广宣流布，长夜安乐，福利无边。”

shí zhū dà zhòng wén fó shuō yǐ xiánméngshèng yì huān xǐ
时诸大众，闻佛说已，咸蒙胜益，欢喜
shòu chí
受持。

金光明最胜王经灭业障品

● 结诵仪

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō

南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì

阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì

哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē

伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng　　jí lè shì jiè　　ē mí tuó fó　　yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净

guāngzhào wǒ　　cí shì shè wǒ　　wǒ jīn zhèngniàn　　chēng rú lái míng　　wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为

pú tí dào　　qiú shēngjìng tǔ　　fó xī běn shì　　ruò yǒuzhòngshēng　　yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲

shēng wǒ guó　　zhì xīn xìn yào　　nǎi zhì shí niàn　　ruò bù shēngzhě　　bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不

qǔ zhèng jué　　yǐ cǐ niàn fó yīn yuán　　dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海

zhōng　　chéng fó cí lì　　zhòng zuì xiāomiè　　shàngēnzēngzhǎng　　ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若

lín mìngzhōng　　zì zhī shí zhì　　shēn wú bìng kǔ　　xīn bù tān liàn　　yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意

bù diāndǎo　　rú rù chándìng　　fó jí shèngzhòng　　shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来

yíng jiē wǒ　　yú yī niànqǐng　　shēng jí lè guó　　huā kāi jiàn fó　　jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即

wén fó shèng　　dùn kāi fó huì　　guǎng dù zhòngshēng　　mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。

shí fāngsān shì　　yī qiè fó　　yī qiè pú sà mó hē sà　　mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì

回向偈

（一遍）

yuànshēng xī fāng jìng tǔ zhōng　　jiǔ pǐn lián huā wéi fù mǔ

愿 生 西 方 净 土 中　　九 品 莲 华 为 父 母

huā kāi jiàn fó wù wú shēng　　bú tuì pú sà wéi bàn lǚ

华 开 见 佛 悟 无 生　　不 退 菩 萨 为 伴 侣

sān guī yī

三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāng yuàn zhòng shēng　tǐ jiě dà dào　fā wú

自 皈 依 佛 . 当 愿 众 生 . 体 解 大 道 . 发 无

shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāng yuàn zhòng shēng　shēn rù jīng zàng　zhì

上 心 。 自 皈 依 法 . 当 愿 众 生 . 深 入 经 藏 . 智

huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà

慧 如 海 。 自 皈 依 僧 . 当 愿 众 生 . 统 理 大

zhòng　yī qiè wú ài　hé nán shèng zhòng

众 . 一 切 无 碍 。 和 南 圣 众 。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪


仁・慧・草・堂